



## Doe mee aan de 24 Uur van Le Mans!

Op zoek naar een leuke uitdaging? Doe dan mee aan de eerste editie van de 24 Uur van Le Mans; als individuele deelnemer of als team! Dit bijzondere evenement vindt plaats op 22 en 23 augustus op het beroemde Bugatti Circuit in Le Mans.

De wedstrijd, die wordt ondersteund door Shimano en onder leiding staat van Roger Legeay (tevens president van MPCC - Mouvement pour un Cyclisme Crédible), staat open voor renners vanaf 18 jaar (met of zonder licentie). Je kunt individueel meedoen, met z'n tweeën of in teams van 4, 6 of 8 renners.

Anmelden kan op de website: [www.24heuresvelo.fr](http://www.24heuresvelo.fr)



## Take part in the Le Mans 24!

Looking for an exciting challenge? Take part in the first ever Le Mans 24-hour cycling race. This special event for individuals and teams will take place at the famous Bugatti Circuit in Le Mans on 22 and 23 August.

The race, which is supported by Shimano and led by Roger Legeay (president of MPCC, Movement for Credible Cycling), is open to cyclists aged 18 years or older (licence not necessary). Registrations are welcome from individuals, duos and teams of 4, 6 or 8 cyclists.

Register at [www.24heuresvelo.fr](http://www.24heuresvelo.fr).



## Participez aux 24 heures du Mans!

Vous recherchez un défi sympa ? Venez participer à la première édition des 24 heures du Mans vélo, individuellement ou par équipe ! Ce grand événement se déroulera les 22 et 23 août 2009 sur le fameux Circuit Bugatti du Mans.

Cette course organisée par Roger Legeay (également président du Mouvement pour un Cyclisme Crédible) est sponsorisée par Shimano. Les participants, licenciés ou non, doivent avoir au moins 18 ans. Ils peuvent concourir en solo, duo ou par équipes de 4, 6 ou 8 coureurs.

Pour vous inscrire, allez sur le site [www.24heuresvelo.fr](http://www.24heuresvelo.fr)



## Machen Sie mit bei den 24 Stunden von Le Mans!

Lieben Sie die Herausforderung? Dann machen Sie mit bei der ersten Ausgabe der 24 Stunden von Le Mans. Sie sind als individueller Teilnehmer oder als Team herzlich willkommen. Veranstaltet wird dieses herausragende Rennen am 22. und 23. August auf dem berühmten „Bugatti Circuit“ in Le Mans.

Von Shimano gesponsert und unter Leitung von Roger Legeay (ebenfalls Vorsitzender der Bewegung für einen glaubwürdigen Radsport (Mouvement pour un Cyclisme Crédible) steht das Rennen allen Fahrern ab 18 Jahre offen (mit oder ohne Lizenz). Sie können individuell, als Duo oder in einem Team von 4, 6 oder 8 Fahrern mitmachen.

Hier melden Sie sich an: [www.24heuresvelo.fr](http://www.24heuresvelo.fr).



Source: [www.skilcyclingteam.com](http://www.skilcyclingteam.com)

21.04.09